

Х Р О Н И К А

С 25 по 27 октября 1972 г. в Вильнюсом университете проходила IV конференция по изучению говоров и языковых контактов в Прибалтийских советских республиках, организованная кафедрой русского языка и посвященная 50-летию образования СССР.

В работе конференции приняли участие представители вузов Прибалтийских республик, сотрудники АН Лит. ССР, Н СССР, АН БССР, АН УССР, а также работники вузов некоторых других городов. Конференции принимали участие представители Ягеллонского университета (Польа).

На конференции было прочитано 25 докладов и сообщений по вопросам русских других славянских говоров Прибалтики пограничных территорий (Белоруссия,сковская обл.), их взаимодействия с окружающими неславянскими языками (говорами) как на современном диалектном материале, так и на материале местных памятников письменности.

Большинство докладов вызвало живой обмен мнениями.

Теоретическим вопросам языковых контактов на диалектном уровне был посвящен доклад Л. И. Бараниковой (Саратов) „О соотношении внутренних и внешних факторов в развитии диалектных систем“ В докладе Т. С. Коготковой (Москва) рассматривались семантические движения в предметной лексике в условиях диалектно-литературных контактов.

В ряде докладов была представлена тема взаимодействия русских и других славянских говоров с окружающими языками. В докладе М. Ф. Семенович (Рига) рассматривалась лексическая изоглосса „дерван“ на территории русских говоров Прибалтики. В докладе М. Сивичкене (Вильнюс) говорилось о грамматическом освоении лексических литуанизмов в русских говорах Литвы. На семантической группе слов, связанных с названием жилого дома, в докладе А. Рекена (Лиепая) было показано проникновение славянизмов и литуанизмов в южнолатгальские говоры латышского языка. Восточнославянские элементы в польских говорах Латвии рассматривались в докладе Ю. Паршута (Рига). Доклад Е. Гринавецкене (Вильнюс) содержал анализ влияния белорусской грамматической системы на лазунский говор литовского языка.

Несколько докладов было посвящено литуанизмам за пределами территории Литвы. А. П. Нелокупный указал на необходимость распознавания более ранних „доостровных“ литуанизмов в островных русских говорах Литвы. О литовских элементах и говорах белорусского языка говорилось в объединенном докладе Е. Гринавецкене (Вильнюс), Ю. Ф. Мацкевич, А. В. Орешонковой, Е. М. Романович, Е. И. Чеберук, Л. Ф. Шаталовой (Минск). Новый диалектный материал белорусского языка вносит существенные дополнения к уже исследовавшимся балтизмам.

Докладчик И. М. Акулов (Гомель) рассматривал особенности употребления германизмов и их локализацию в белорусских говорах.

Н. Д. Боголюбова (Рига) в своем сообщении высказала идею о возможности составления этимологического словаря на материале русских говоров Прибалтики.

Два доклада были посвящены вопросам словообразования существительных в русских говорах Латвии и Литвы. Докладчик А. И. Сияница (Даугавпилс) рассматривала многочисленные образования с суффиксом *-ин-а* в русских говорах Лат. ССР. Целью доклада Н. Т. Алексеевой (Каунас) было проанализировать словообразовательные модели нескольких тематических групп существительных русских говоров Литвы.

В докладе С. М. Глушкиной (Псков) „Изменения в наборе приставок, вызванные фонетическими процессами“ на материале псковских говоров было показано, что результатом этих изменений являются определенные морфологические сдвиги.

О мене начальных *в-у* в псковских говорах говорилось в докладе З. В. Жуковской (Псков). Указывался ареал явления, его характер и причины.

Х. Хейтер (Тарту) прочитала доклад „О развитии типов безударного вокализма в русских говорах северного Причудья ЭССР“.

В ряде докладов освещались проблемы диалектного синтаксиса. Е. В. Немченко (Москва) и И. Б. Кузьмина (Москва) сделали доклады на тему „К вопросу о проницаемости синтаксической системы говора“. Анализировались отдельные синтаксические явления русского говора поселка Мехикоорма (ЭССР), жители которого являются билингвами, сопоставлялись с другими северо-западными говорами. Был сделан вывод о возможном влиянии факта билингвизма на функционирование синтаксических единиц. Тем же докладчик В. И. Дементьева (Москва) объяс-

няла иное, более широкое, чем в других говорах и в литературном языке употребление *есть* в качестве предиката и составной его части в говорах северо-запада. Доклад О. Шулене (Вильнюс) содержал анализ временных придаточных предложений русских говоров Литвы со стороны структуры и семантики. Диалектные явления сопоставлялись с разговорной формой литературного языка.

Вопросы языковых контактов рассматривались также и на материале местных памятников письменности. А. К. Антонович (Вильнюс) в докладе „Отражение явлений белорусско-литовских языковых контактов в старобелорусской деловой письменности Литвы“ показал наличие в них фонетических, морфологических и лексических литуанизмов. Доклад А. Н. Булыко (Минск) „Диалектные литуанизмы в памятниках старобелорусской письменности“ также был посвящен анализу литуанизмов в старобелорусской деловой письменности. В докладе Е. З. Марченко (Вильнюс) „О лексико-семантических связях русских старожильческих говоров Литвы с белорусским и польским языками“ выявлялась лексика, характерная для русских старожильческих говоров Литвы. В докладе П. В. Верховя (Минск) „Некоторые вопросы взаимодействия литературного и диалектного суффиксального образования существительных белорусского языка (на материале письменных памятников XV—XVII вв.)“ были показаны сложные процессы взаимодействия разных словообразовательных моделей¹.

В заключение участники конференции с большим интересом заслушали сообщение В. Витковского (Польша) о развитии русистики в Ягеллонском университете (Краков).

М. Свищкене, О. Шулене

¹ Подробнее о докладах см.: Тезисы IV диалектологической конференции по изучению говоров и языковых контактов в Прибалтийских республиках. Октябрь 1972 г. Вильнюс, 1972 г.

1—4 марта 1972 года в Вильнюсском ордена Трудового Красного Знамени государственном университете им. В. Капсука состоялась XXIV студенческая научная конференция, посвященная 50-летию образования СССР. В работе секции русского языка приняли участие преподаватели кафедры русского языка и студенты всех курсов. С докладами выступили 17 студентов: А. Табакаева, Н. Карасева, Г. Матюайте и Л. Транайте, Н. Ленгвяните, І. Юшкявичюте, А. Туменас, В. Павлова, Гальчина, Л. Валиконите, И. Волкова, Қ. Ужгурелите, Р. Садаускайте, Н. Белянова, Л. Рудницкая, Г. Римкуте, Н. Марова.

Работа Т. Гальчиной „Словообразовательные параллели в Московском переводе-редакции Литовского Статута“ (руководитель Л. Судавичене) заняла третье место на выставке научных работ высших школ Лит. ССР.

В декабре 1972 г. на филологическом факультете Вильнюсского ордена Трудового Красного Знамени государственного университета им. В. Капсука состоялась

конференция, посвященная жизни и деятельности В. И. Даля. Конференция была организована студентами-русистами, членами научных кружков при кафедрах русского языка и русской литературы. В работе конференции приняли участие преподаватели кафедр и студенты всех курсов.

Студенты Т. Лесниченко, В. Рейниките, Д. Талачкайте, О. Сергиенко, А. Долгих, А. Луцайте, Б. Норкявичюте, С. Риманова, Э. Своробович выступили с докладами, в которых подробно осветили разную деятельность В. И. Даля, как знатока народной словесности, выдающегося этнографа, известного писателя-беллетриста, медика, ученого-естествоведа, диалектолога, лексикографа и лексиколога. Особенно много внимания было уделено В. И. Дालю, как автору монументального памятника — Толкового словаря живого великорусского языка.

Участники конференции с большим вниманием прослушали доклады и выразили желание ежегодно проводить подобного рода конференции, так как они имеют большое познавательное значение.

Л. Судавичене